



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LT 2/6A. 37 – SA360

9 de mayo de 2005

Para: Brig. Carlos Esteban Matiak, CRA, Argentina  
Cmte. Hans Beckmann Schewenk, DGAC, Bolivia  
Brig. Do Ar Eliezer Negri, CERNAL, Brasil  
Maj. Brig. do Ar Jorge Godinho Barreto Nery, DAC, Brasil  
Gral. de Brig. Aérea Enrique Rosende Alba, DGAC, Chile  
Dr. Fernando Augusto Sanclemente Alzate, UAEAC, Colombia  
Cmte. Piloto Raúl Bonilla, DGAC (subrogante), Ecuador  
Cáp. Jorge Rodríguez, DGAC, Panamá  
Dr. Tomás Bittar Navarro, Presidente de DINAC, Paraguay  
Sr. Roberto Rodríguez Galloso, DGAC (a.i.), Perú  
Brig. Gral. (Av.) José Luis Vilardo, DINACIA, Uruguay  
Cnel. (Av.) Giuseppe Yoffreda, Presidente del INAC, Venezuela  
Sr. Jorge Lukowski, Coordinador Ejecutivo ACI/LAC, Argentina  
Sr. Peter Cerda, Director Regional IATA, LATAM/CAR, USA  
Secretaría Regional CAR/SAM, IFALPA, México  
Cáp. Iván Darío Gómez, IFALPA Región SAM/Norte, Colombia  
Cáp. Eduardo Charpentier, IFALPA Región SAM/Sur, Argentina  
Sr. Horacio Armando Orefice, ORSNA, Argentina  
Dr. Anthony Alicastro, Gerente General de SABSA, Bolivia  
Sr. Carlos Wilson Campos, INFRAERO, Brasil  
Sr. Joao Santos da Silva, Directoria de Ingeniería/Operaciones INFRAERO, Brasil  
Dr. Guido Niño de Guzmán, Gerente General CORPAC, Perú  
Sr. Michael Nicholaas, Gerente Central de Operaciones LAP, Perú  
Arq. José Cuadrado, ALACPA, Argentina  
Lic. Esteban Godinez, Presidente CARSAMPAF, Panamá

cc: ICAORD, México (para retransmitir entre los Estados de su Región)

De: ICAORD, Lima

Asunto: **Seminario OACI/ALACPA/FAA/ACI-LAC sobre Diseño de Pavimentos de Aeropuertos, Taller sobre el Nuevo Programa de Computadora para Diseño de Pavimentos Aeroportuarios de la FAA y Curso Rápido sobre el Anexo 14 y Documentos Afines para la Regiones NAM/CAR/SAM (Américas)**  
(Bogotá, Colombia, del 11 al 16 de septiembre de 2005)

Distinguido señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted con relación a mi comunicación LT 2/6A. 37 – SA689 del 15 de julio de 2004, por medio del cual le informaba que la OACI, conjuntamente con ALACPA y ACI/LAC, estaba organizando un Seminario sobre Diseño de Pavimentos de Aeropuertos y un Curso Rápido sobre el Anexo 14 y Documentos Afines para las Regiones NAM/CAR/SAM (Américas), a ser realizados del 11 al 16 septiembre de 2005. Al respecto, permítame invitar a su Administración a participar en el Seminario OACI/ALACPA/FAA/ACI-LAC sobre Diseño de Pavimentos de Aeropuertos, Taller sobre el Nuevo Programa de Computadora para Diseño de Pavimentos Aeroportuarios de la FAA y Curso Rápido sobre el Anexo 14 y Documentos Afines para las Regiones NAM/CAR/SAM (Américas), los mismos que se llevarán a cabo en las instalaciones del Centro de Estudios de Ciencias Aeronáuticas (CEA) de la Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil (UAEAC), en Bogotá, Colombia, del 11 al 16 de septiembre de 2005.

Aprovecho la oportunidad para enviarle adjunto la nota informativa (NI/1) con información general relacionada con los eventos antes mencionados.

El Seminario constituirá una excelente oportunidad para el intercambio de información entre los participantes. Se discutirán los diferentes y actuales métodos de diseño de pavimentos. Se dedicará especial atención al Taller, a ser conducido por la FAA, el 14 de Septiembre, donde se discutirán los nuevos procedimientos de diseño de pavimentos que están siendo desarrollados por la FAA y con exposición de “software”. Asimismo, habrá oportunidad para la presentación de los principales resultados de la investigación sobre pavimentos, en escala real, conducida por la FAA en su Centro Técnico en Atlantic City, New Jersey.

El Curso Rápido capacitará a los participantes a que dominen el Anexo 14 y documentos afines de la OACI en forma más rápida y racional.

Para que se alcancen los objetivos propuestos, se está invitando a expertos de varias partes del mundo como expositores principales y/o para que presenten trabajos técnicos.

Se invita a las autoridades de aviación civil de las Regiones NAM/CAR/SAM (Américas) y otros órganos gubernamentales, administraciones (operadores) de aeropuertos, así como representantes regionales de organizaciones internacionales, profesores (academia), proveedores de “software” sobre el asunto, consultores, empresas contratistas, etc. Los idiomas del Seminario/Taller/Curso Rápido serán el Inglés y el Español con interpretación simultánea.

Oportunamente, su administración estará recibiendo información actualizada sobre el programa del Seminario/Taller/Curso Rápido.

En caso de necesitar información adicional, no dude en comunicarse con esta Oficina o con el coordinador del Seminario, Dr. Samuel H. Cardoso, Oficial Regional en Aeródromos y Ayudas Terrestres de la Oficina para Sudamérica ([shc@lima.icao.int](mailto:shc@lima.icao.int)).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y estima.

*Original firmado por:*

José Miguel Ceppi  
Director Regional  
Oficina Sudamericana  
Lima

**Adjunto**  
NI/1